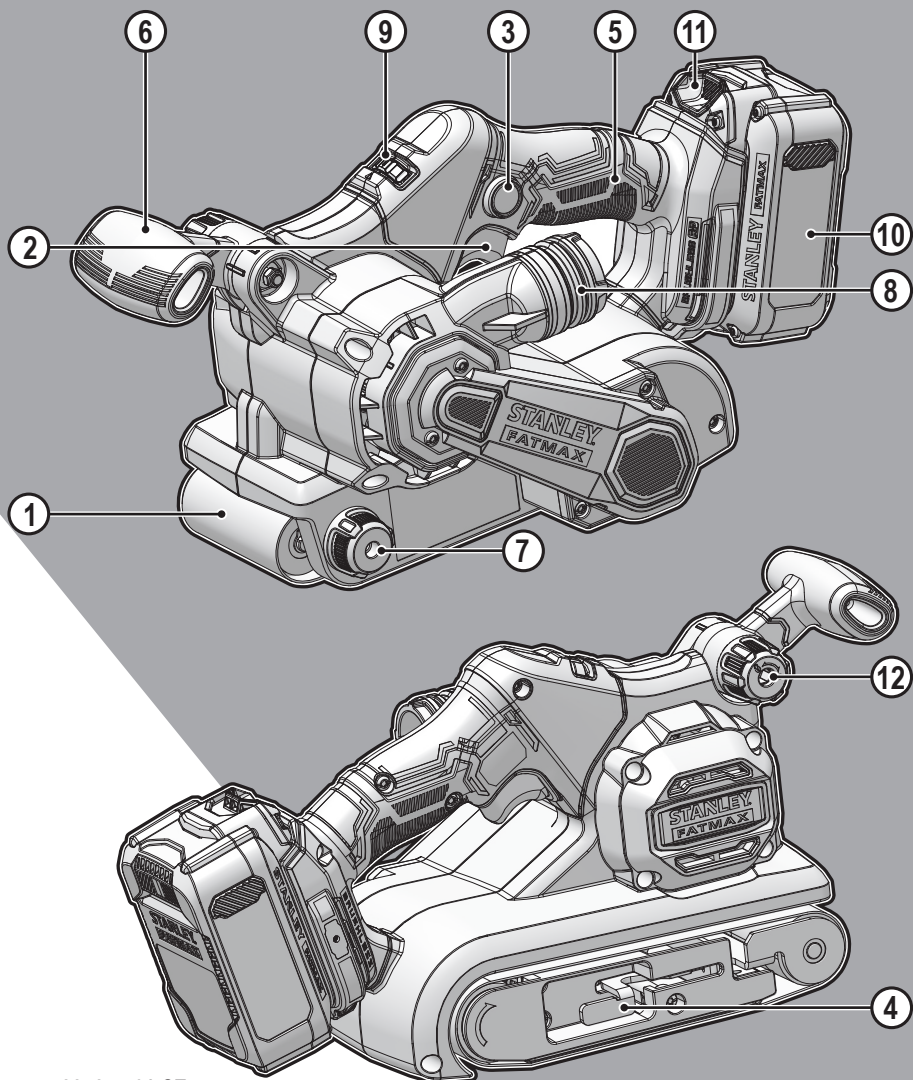


STANLEY[®]

FATMAX[®]

V20

LITHIUM ION

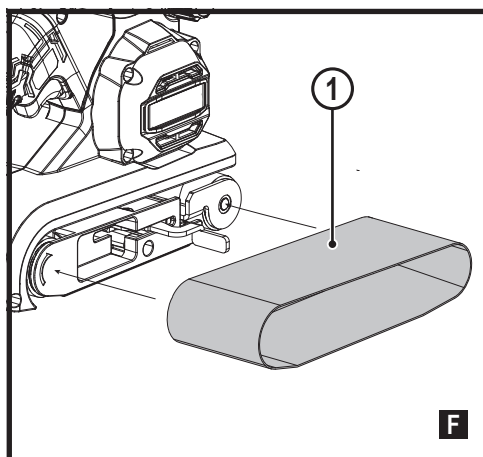
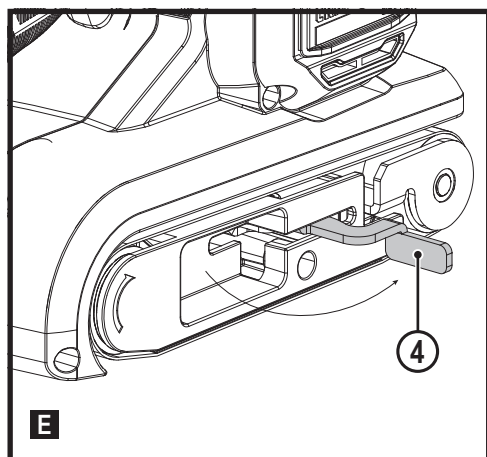
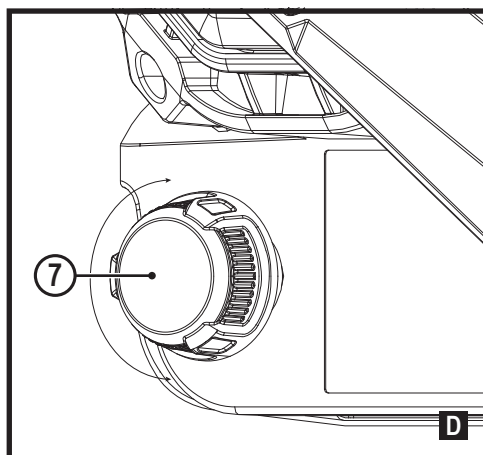
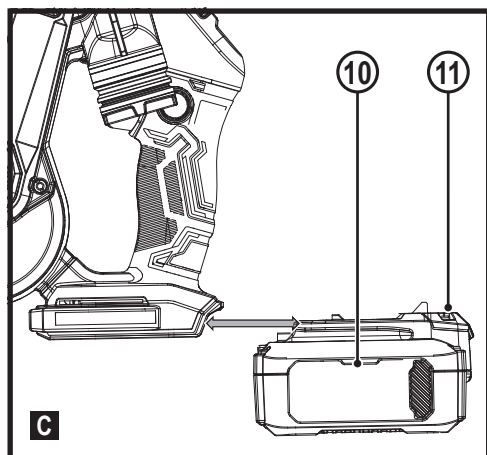
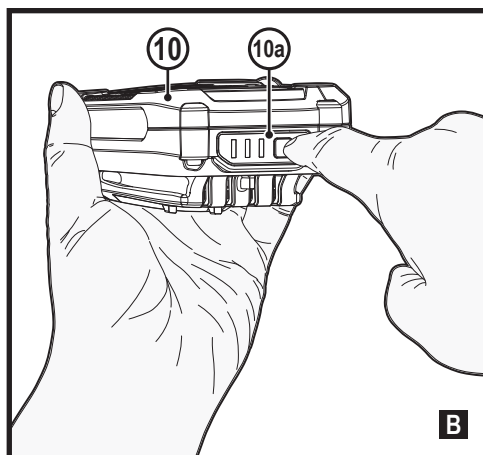
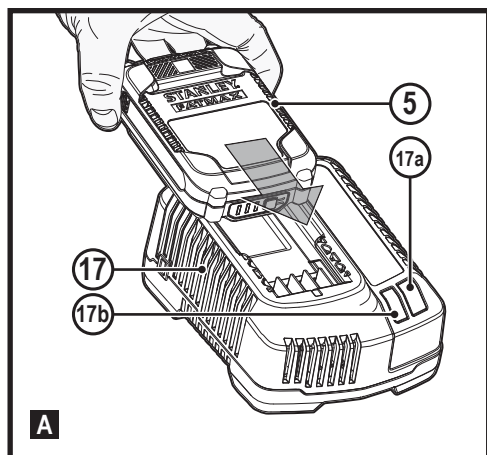


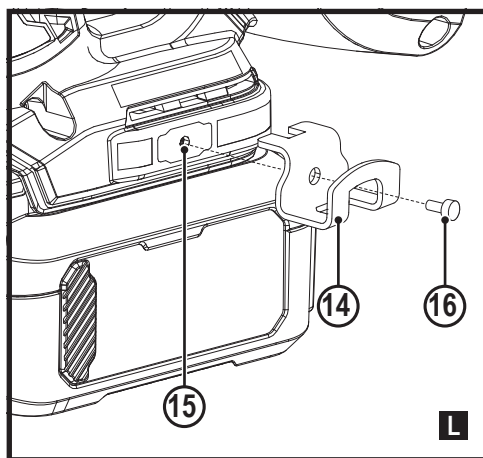
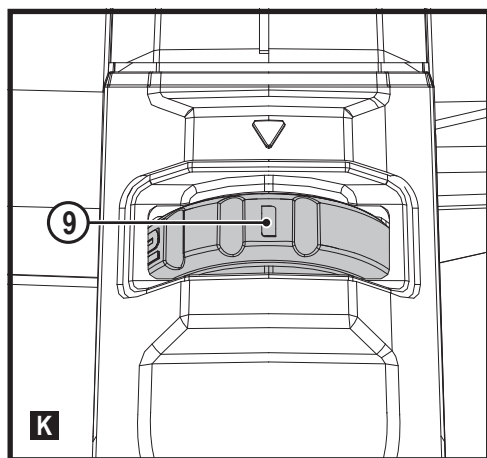
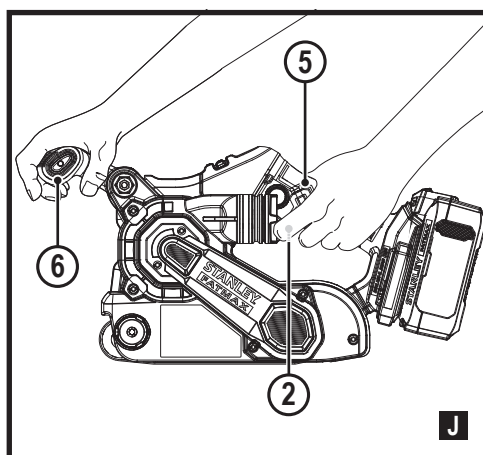
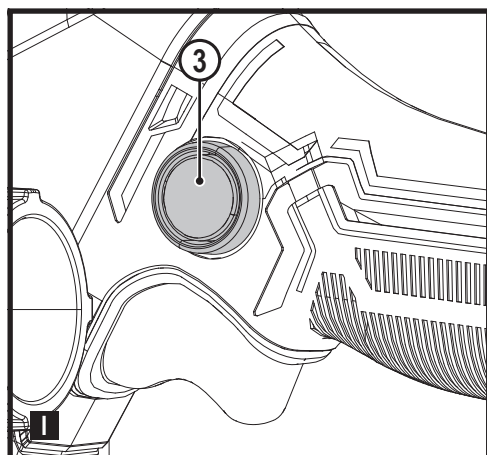
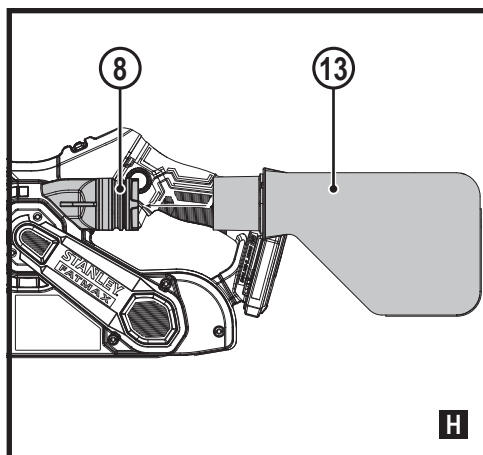
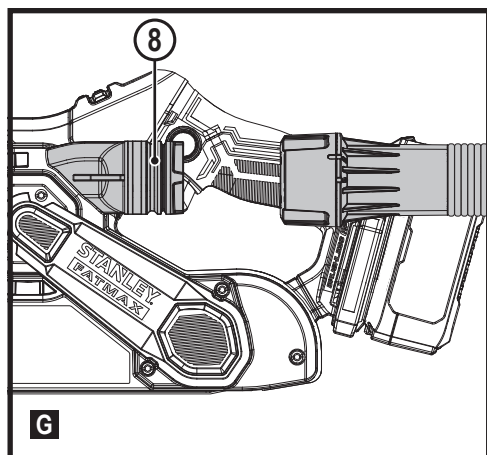
588785 - 61 CZ

Přeloženo z původního návodu

www.stanleytools.eu

SFMCW223





Určené použití

Vaše pásová bruska STANLEY FATMAX SFMCW223 je určena pro broušení dřeva, kovu, plastů a lakovaných povrchů. Toto nářadí je určeno pro profesionální i soukromé neprofesionální uživatele.

Bezpečnostní pokyny

Základní bezpečnostní výstrahy pro elektrické nářadí



Varování! Přečtěte si všechny pokyny a bezpečnostní výstrahy. Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.

Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro budoucí použití.

Pojem „elektrické nářadí“ ve všech varováních odkazuje na nářadí napájené ze sítě (s napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- a. **Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Přetížené nebo nedostatečně osvětlené prostory jsou častou příčinou nehod.
- b. **Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo práškových látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- c. **Při práci s elektrickým nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2. Elektrická bezpečnost

- a. **Zástrčka napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvce.**
Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky. Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- b. **Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- c. **Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.**
Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se tím nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
- d. **S napájecím kabelem zacházejte opatrně.** Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí

odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- e. **Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
 - f. **Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- #### 3. Osobní bezpečnost
- a. **Při použití elektrického nářadí zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a pracujte s rozvahou.** Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při práci s elektrickým nářadím může mít za následek vážné zranění osob.
 - b. **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako maska proti prachu, neklouzavá bezpečnostní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko zranění osob.
 - c. **Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před připojením napájecího zdroje nebo vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je jeho spínač v poloze vypnuto.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji v době, kdy je spínač v zapnuté poloze, bývá častou příčinou nehod.
 - d. **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na elektrickém nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit zranění osob.
 - e. **Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost elektrického nářadí v neočekávaných situacích.
 - f. **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Udržujte vaše vlasy a oděv v bezpečné vzdálenosti od pohybujících se částí.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými částmi zachyceny.
 - g. **Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení příslušenství k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití příslušenství k zachytávání prachu může zmírnit nebezpečí související s prachem.
 - h. **Nedovolte, aby jistota získaná častým používáním nářadí vedla ke snížení vaší pozornosti a ignorování**

zásad bezpečné práce s nářadím. Neopatrnost při práci může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.

4. Použití elektrického nářadí a jeho údržba

a. Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ elektrického nářadí.

Při použití správného typu elektrického nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.

b. Nelze-li hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte. Jakékoli elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.

c. Před seřizováním elektrického nářadí, před výměnou příslušenství, nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii, je-li vyjímatelná. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.

d. Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které toto nářadí neumí ovládat nebo které neznají tyto bezpečnostní pokyny, aby s tímto elektrickým nářadím pracovaly.

Elektrické nářadí je v rukou nezaškolených uživatelů nebezpečné.

e. Provádějte údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit. Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou elektrického nářadí.

f. Udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými hranami jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi pracuje.

g. Používejte elektrické nářadí, příslušenství a držáky nástrojů podle těchto pokynů a berte v úvahu provozní podmínky a práci, která bude prováděna. Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než pro které je určeno, může být nebezpečné.

h. Udržujte rukojeti a všechny povrchy pro uchopení čisté a suché a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivy. Kluzké rukojeti a povrchy pro uchopení neumožňují bezpečnou manipulaci a ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.

5. Použití nářadí napájeného baterií a jeho údržba

a. Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.

Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při vložení jiné baterie nevhodného typu způsobit nebezpečí vzniku požáru.

b. Používejte elektrické nářadí výhradně s bateriemi, které jsou pro daný typ nářadí určeny. Použití jiných typů baterií může způsobit nebezpečí zranění a požáru.

c. Není-li baterie používána, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování kontaktů baterie.

Zkratování kontaktů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.

d. V nevhodných podmínkách může z baterie unikat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Dojde-li k náhodnému kontaktu s touto kapalinou, zasažené místo omyjte vodou. Vnikne-li kapalina do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina unikající z baterie může způsobit podráždění nebo poleptání pokožky.

e. Nepoužívejte baterii nebo nářadí, které je poškozeno nebo upraveno. Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování mající za následek nebezpečí požáru, výbuchu nebo zranění.

f. Nevystavujte baterii nebo nářadí ohni nebo působení vysokých teplot. Vystavení účinkům ohně nebo teploty nad 130 °C může způsobit výbuch.

g. Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nářadí mimo rozsah teplot, které jsou uvedeny v tomto návodu. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo uvedený rozsah může způsobit poškození baterie a zvýšit nebezpečí požáru.

6. Servis

a. Opravy elektrického nářadí svěřte pouze kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly.

Tím zajistíte zachování bezpečného stavu elektrického nářadí.

b. Nikdy neprovádějte servis poškozených baterií.

Servis baterií může provádět pouze výrobce nebo technik autorizovaného servisu.

Doplňkové bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



Varování! Varování! Další bezpečnostní pokyny týkající se pásových brusek.

- ◆ Při broušení vždy používejte ochranu zraku a respirátor.
- ◆ Pro zajištění a upnutí obrobku k pracovnímu stolu použijte svorky nebo jiné vhodné prostředky. Držení obrobku rukou nebo opření obrobku o část těla nezajišťují jeho stabilitu a může vést k ztrátě kontroly.
- ◆ Nedoporučujeme vám provádět broušení povrchů, na kterých jsou barvy obsahující olovo. Doplnkové informace před broušením nátěrů viz Broušení nátěrů na bázi olova.
- ◆ Provádějte pravidelné čištění tohoto nářadí.

- ♦ Neprovádějte s touto bruskou mokré broušení. Do skříně motoru by se mohla dostat kapalina a mohlo by dojít k poškození pásové brusky.
- ♦ Výboje statické elektřiny jsou možné na suchých místech nebo v případech, kdy je nízká relativní vlhkost vzduchu. Tyto jevy jsou pouze dočasné a nemají vliv na použití pásové brusky. Z důvodu snížení četnosti výbojů statické elektřiny zvyšte vlhkost vzduchu pomocí konzoly nebo nainstalovaného zvlhčovače.
- ♦ Provádějte často vyprázdnění vaku na prach, zejména při broušení povrchů pokrytých pryskyřicí, jako polyuretan, lak, šelak atd. Zlikvidujte takové částice prachu podle pokynů výrobce náterů nebo je umístěte do kovové nádoby s těsně uzavíratelným kovovým víkem. Odstraňujte nahromaděné prachové částice každý den. Nahromaděné jemné prachové částice se mohou samovolně vznítit a způsobit požár.

Varování! Nepoužívejte vak na prach nebo odsávací zařízení při broušení kovu. Jiskry mohou způsobit vznícení hořlavého materiálu uvnitř.

Varování! Nebezpečí vzniku požáru. Zachycený prach z broušených povrchů (polyuretan, lněný olej atd.) se může sám od sebe ve vaku na prach nebo kdekoliv jinde vznítit a způsobit požár. Z důvodu snížení tohoto rizika provádějte časté vyprázdnění vaku na prach a přísně dodržujte pokyny v návodu pro tuto brusku i pokyny výrobce materiálu.

Varování! Nebezpečí vzniku požáru. Při broušení dřeva, ve kterém by mohly být hřebíky, nebo při broušení kovových povrchů nepoužívejte vak na prach nebo vysavač, protože vznikají jiskry.

Používejte bezpečnostní ochranné brýle a masku proti prachu. Z důvodu nebezpečí požáru nepoužívejte tuto pásovou brusku na broušení povrchů ze slitin hořčíku. Nepoužívejte toto nářadí pro mokré broušení.

- ♦ Nepoužívejte toto nářadí dlouhodobě. Vibrace způsobené provozem tohoto nářadí mohou způsobit trvalé zdravotní problémy týkající se prstů, rukou a paží. Při práci s tímto nářadím používejte rukavice s dostatečnou vycpávkou, dodržujte časté přestávky a omezení týkající se pracovní doby s tímto nářadím.
- ♦ Nedoporučujeme vám provádět broušení barev, které obsahují olovo, chemicky ošetřeného řeziva nebo jiných materiálů, které obsahují karcinogenní látky. Broušení takových materiálů může být prováděno pouze profesionály.
- ♦ Před výměnou brusného pásu VŽDY odpojte toto nářadí od napájecího zdroje. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
- ♦ VŽDY držte tuto pásovou brusku pevně oběma rukama za rukojeti, abyste zabránili ztrátě ovladatelnosti.

- ♦ VŽDY udržíte prsty mimo pohybující se brusný pás a mimo plochy, kde brusný pás vstupuje do nářadí, abyste zabránili způsobení vážných odřenin.
- ♦ Nepoužívejte pásovou brusku bez bezpečně upevněných ochranných krytů.
- ♦ Z důvodu ochrany před způsobením zranění nepoužívejte toto nářadí na stojanu, aby mohlo být použito jako stacionární bruska. Toto nářadí není určeno pro takové použití.

Specifické bezpečnostní výstrahy a pokyny: Brusky Broušení náterů na bázi olova

Broušení náterů s obsahem olova NENÍ DOPORUČENO z důvodu obtížné kontroly kontaminovaného prachu. Největší nebezpečí otravy olovem hrozí dětem a těhotným ženám. Protože je bez chemické analýzy velmi obtížné určit, zda barva obsahuje nebo neobsahuje olovo, pro broušení jakéhokoli náteru vám doporučujeme provádět následující opatření:

Bezpečnost osob

- ♦ Do prostoru, kde dochází k broušení barvy, platí zákaz vstupu dětí a těhotných žen, dokud nebudou tyto prostory zcela vyčištěny.
- ♦ Všechny osoby vstupující do takového prostoru musí používat respirátor nebo masku proti prachu. Výměna filtru musí být prováděna každý den nebo vždy, když dojde k potížím s dýcháním.

Poznámka: Musí být používány pouze takové masky proti prachu, které jsou vhodné pro práci s prachem a výpary, které obsahují olovo. Běžné lakýrnícké ochranné masky neposkytují dostatečnou ochranu. Informujte se u příslušných prodejců, kteří vám mohou nabídnout schválené ochranné vybavení.

- ♦ NEJEZTE, NEPIJTE A NEKUŘTE v pracovním prostoru, abyste zabránili požití nebo vdechnutí kontaminovaných prachových částic. PŘED jídlem, pitím nebo kouřením se musí pracovníci umýt a očistit.
- ♦ Potraviny, nápoje nebo kuřivo nesmí být ponechány v pracovním prostoru, kde by se na nich mohl usadit prach.

Bezpečnost prostředí

- ♦ Náter musí být odstraněn takovým způsobem, aby bylo minimalizováno množství vytvářeného prachu.
- ♦ Místa, kde dochází k odstraňování náterů, musí být utěsněna plastovou fólií s tloušťkou 0,1 mm.
- ♦ Broušení musí být prováděno takovým způsobem, aby bylo omezeno roznášení prachu mimo pracovní prostor.

Čištění a likvidace

- ♦ Všechny povrchy v pracovním prostoru musí být každý den vysáty a kompletně vyčištěny po celou dobu trvání

brusných prací. Filtrovací sáčky vysavače musí být často měněny.

- ♦ Plastové plachty musí být shromažďovány a zlikvidovány společně s prachem a jinými nečistotami.
- ♦ Musí být vloženy do utěsněných nádob na odpadky a musí být likvidovány podle předepsaného postupu pro likvidaci takového odpadu.
- ♦ Při čištění pracovního prostoru nesmí do tohoto prostoru vstupovat děti a těhotné ženy.
- ♦ Všechny hračky, omyvatelný nábytek a potřeby, které používají děti, musí být před opětovným použitím důkladně omyty.

Doplňkové bezpečnostní informace

Varování! Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí.

Mohlo by dojít k jeho poškození nebo k zranění.

Varování! VŽDY používejte ochranné brýle. Brýle pro běžné denní nošení NEJSOU bezpečnostní ochranné brýle. Pracujete-li v prашném prostředí, používejte také obličejový štít nebo masku proti prachu. VŽDY POUŽÍVEJTE SCHVÁLENÉ BEZPEČNOSTNÍ OCHRANNÉ VYBAVENÍ.

Varování! Určitý prach, který je vytvářen při broušení, řezání, vrtání a dalších pracích na staveništi, obsahuje chemické látky, o kterých je známo, že způsobují rakovinu, novorozenecké vady a jiné reprodukční problémy. Některé příklady těchto chemických látek:

- ♦ Olovo z barev na bázi olova.
- ♦ Krystalický křemík z cihel a cementu a z jiných stavebních výrobků.
- ♦ Arzén a chrom z chemicky ošetřeného žeziva.
- ♦ Úroveň rizika vystavení se těmto látkám je různá, záleží, jak často provádíte tento typ práce. Chcete-li omezit působení těchto chemických látek: pracujte v době větraném prostoru a používejte schválená bezpečnostní zařízení, jako jsou masky proti prachu, které jsou speciálně navrženy pro odfiltrování mikroskopických částic.
- ♦ Používejte ochranný oděv a nekrytá místa omyjte mýdlem a vodou. Umožněte-li, aby se vám prach dostal do úst a očí, nebo aby vám ulpěl na pokožce, budete podporovat vstřebávání škodlivých chemických látek. Vždy odvádějte prach směrem od vašeho obličeje a těla.

Zbytková rizika

Je-li toto nářadí používáno jiným způsobem, než je uvedeno v příložených bezpečnostních výstrahách, mohou se projevit dodatečná zbytková rizika.

Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ♦ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí.
- ♦ Zranění způsobená při výměně dílů, kotoučů nebo příslušenství.
- ♦ Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používáte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.
- ♦ Poškození sluchu.
- ♦ Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

Štítky na nářadí

Na nářadí jsou společně s datovým kódem zobrazeny následující piktogramy:



Varování! Z důvodu snížení rizika zranění si uživatel musí přečíst návod k použití.



Používejte ochranu sluchu. Nadměrná hluchost může způsobit ztrátu sluchu.



Používejte bezpečnostní ochranné brýle.



Používejte masku proti prachu.

Další bezpečnostní pokyny pro baterie a nabíječky

Baterie

- ♦ Nikdy se nepokoušejte ze žádného důvodu narušit obal baterie.
- ♦ Nevystavujte baterii kontaktu s vodou.
- ♦ Neukládejte baterie na místech, kde může teplota přesáhnout 40 °C.
- ♦ Nabíjejte baterie pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- ♦ Nabíjení provádějte pouze nabíječkou dodanou s nářadím.
- ♦ Při likvidaci baterií se vždy řiďte pokyny, které jsou uvedeny v části „Ochrana životního prostředí“.



Nepokoušejte se nabíjet poškozené baterie.

Nabíječky

- ♦ Používejte nabíječku STANLEY FATMAX pouze k nabíjení baterie, která byla dodána s tímto nářadím. Jiné baterie mohou prasknout a způsobit zranění nebo jiné škody.

- ♦ Nikdy se nepokoušejte nabíjet baterie, které nejsou k nabíjení určeny.
- ♦ Poškozené kabely ihned vyměňte.
- ♦ Zabraňte kontaktu nabíječky s vodou.
- ♦ Nesnažte se nabíječku demontovat.
- ♦ Nepokoušejte se proniknout do nabíječky.



Tato nabíječka není určena pro venkovní použití.



Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.

Elektrická bezpečnost



Tato nabíječka je opatřena dvojitou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k síťové zásuvce.

- ♦ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu STANLEY FATMAX, aby bylo zabráněno možným rizikům.

Popis

Hlavní části tohoto výrobku jsou následující.

1. Brusný pás
2. Spouštěcí spínač
3. Zajišťovací tlačítko
4. Páčka rychlého uvolnění
5. Hlavní rukojeť
6. Rukojeť s třemi polohami
7. Regulátor vedení brusného pásu
8. Výstupní otvor pro odvod prachu
9. Regulátor rychlosti
10. Baterie (není dodávána)
11. Uvolňovací tlačítko baterie
12. Zajišťovací ovladač polohy

Použití

Varování! Nechejte nářadí pracovat jeho vlastním tempem. Nepřetěžujte jej.

Nabíjení baterie (obr. A)

Baterie musí být nabitá před prvním použitím a vždy, když během práce dojde k výraznému poklesu jejího výkonu.

Baterie se může během nabíjení zahřívat. Jedná se o normální stav, který neznámá žádný problém.

Varování! Baterii nenabíjejte, klesne-li okolní teplota pod 10 °C nebo přesáhne-li 40 °C. Doporučená teplota prostředí pro nabíjení: přibližně 24 °C.

Poznámka: Nabíječka nebude nabíjet baterii, je-li teplota jejího článku nižší než asi 10 °C nebo vyšší než 40 °C.

Baterie musí být ponechána v nabíječce a nabíječka ji začne znovu automaticky nabíjet, jakmile se teplota článků baterie zvýší nebo sníží.

Poznámka: Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

- ♦ Před vložením baterie (10) připojte nabíječku (17) k odpovídající síťové zásuvce.
- ♦ Zelený indikátor nabíjení (17a) bude nepřetržitě blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.
- ♦ Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením zeleného indikátoru nabíjení (17a). Baterie (10) je zcela nabitá a může být vyjmuta a použita nebo může být ponechána v nabíječce (17).
- ♦ Nabíjte vybité baterie nejpozději do 1 týdne. Životnost baterie bude značně zkrácena, bude-li uložena ve vybitém stavu.

LED indikátory režimů nabíječky

	Nabíjení: Zelený LED indikátor bliká	
	Zcela nabitá: Zelený LED indikátor svítí	
	Prodleva zahřátá/studená baterie: Zelený LED indikátor bliká Červený LED indikátor svítí	

Poznámka: V kompatibilní nabíječce (nabíječkách) nebude vadná baterie nabíjena. Nabíječka bude indikovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky.

Poznámka: To může také znamenat závadu v nabíječce. Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s baterií do autorizovaného servisu k otestování.

Ponechání baterie v nabíječce

Baterie může být ponechána v nabíječce se svítícím LED indikátorem neomezeně dlouhou dobu.

Nabíječka bude baterii udržovat ve zcela nabitém stavu.

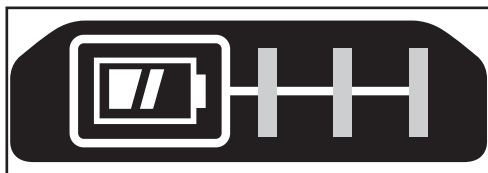
Prodleva zahřátá/studená baterie

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva

zahrátá/studená baterie, zelený LED indikátor (17a) bude blikat a červený LED indikátor (17b) bude svítit, a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterie.

Indikátor stavu nabití baterie (obr. B)

Baterie je vybavena indikátorem stavu nabití pro rychlé zjištění výdrže baterie, jak je znázorněno na obr. B. Stisknutím tlačítka indikátoru stavu nabití (10a) můžete snadno zobrazit zbývající nabití baterie, jak je znázorněno na obr. B.



Vložení a vyjmutí baterie z nářadí

Varování! Ujistěte se, zda je nářadí zajištěno zajišťovacím tlačítkem, abyste před vložením nebo vyjmutím baterie zabránili aktivaci spínače.

Vložení baterie (obr. C)

- Provedte řádné vložení baterie do nářadí tak, aby se ozvalo slyšitelné kliknutí, viz obr. C. Ujistěte se, zda je baterie řádně usazena a zcela zajištěna v určené poloze.

Vyjmutí baterie (obr. C)

- Stiskněte uvolňovací tlačítko baterie (11), jak je zobrazeno na obr. C a vyjměte baterii z nářadí.

Háček na řemen (volitelné příslušenství) (obr. L)

Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nastavte tlačítko pro chod vpřed/vzad do zajišťovací polohy nebo nářadí vypněte a vyjměte z něj baterii.

Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Varování! Z důvodu omezení rizika způsobení vážného zranění používejte háček na řemen (14) POUZE k zavěšení nářadí na pracovní řemen.

NEPOUŽÍVEJTE tento háček na řemen (14) během použití pro uvázání nebo zajištění nářadí k osobě nebo k předmětu. NEZAVĚŠUJTE nářadí nad hlavou nebo nezavěšujte na háček jiné předměty.

Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění zkontrolujte, zda je řádně utažen šroub (16) háčku na řemen (14).

Poznámka: Při nasazování a snímání háčku na řemen (14) používejte pouze dodaný typ šroubu (16).

Ujistěte se, zda je šroub řádně dotažen.

Tento háček na řemen může být připevněn pouze na pravou stranu tohoto nářadí, protože na levé straně je kryt motoru. Nebudete-li závěsný háček používat, může být z nářadí demontován.

Ujistěte se, zda je šroub řádně dotažen.

Poznámka: V nabídce jsou různé háčky na závěsné lišty a úložišť.

Chcete-li další informace, navštivte prosím náš web www.stanley.eu/3.

Sestavení a nastavení

Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte a vyjměte z ní baterii.

Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Rukojeť s třemi polohami

Chcete-li nastavit rukojeť s třemi polohami (6), otočte ovladačem zajišťovací polohy (12) proti směru pohybu hodinových ručiček, abyste rukojeť odjistili. Nastavte rukojeť do požadované polohy. Jakmile bude rukojeť nastavena v požadované poloze, otočte ovladačem zajišťovací polohy ve směru pohybu hodinových ručiček, abyste rukojeť zajištěli.

Nastavení vedení brusného pásu (obr. D)

Varování! Ruce, prsty a volné části oděvu udržujte v bezpečné vzdálenosti od pohybujícího se brusného pásu.

Nářadí držte pevně jednou rukou, zapněte motor a sledujte vedení brusného pásu. Druhou rukou nastavte regulátorem vedení brusného pásu (7) pás do středu. Pokud se rotující pás pohybuje směrem ven, otáčejte regulátorem ve směru pohybu hodinových ručiček, aby se pás pohyboval směrem dovnitř. Pokud se pás pohybuje směrem dovnitř, otáčejte regulátorem proti směru pohybu hodinových ručiček, aby se pás pohyboval směrem ven.

Správným nastavením vedení brusného pásu se výrazně prodlouží životnost brusného pásu. Aby bylo zabráněno tření brusného pásu o skříň brusky, nastavte okraj pásu do vzdálenosti asi 2,7 až 5,1 mm od skříň brusky.

Výměna brusného pásu (obr. E, F)

Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte a vyjměte z ní baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Varování! Aby se omezilo riziko zranění, pás musí být nainstalovaný tak, aby šípky odpovídaly směru pohybu.

V opačném případě dojde k roztržení pásu a ke vzniku nebezpečných podmínek.

Vytáhněte rychloupínací páku (4) zobrazenou na obr. E, aby došlo k uvolnění napnutí brusného pásu. Sejměte brusný pás (1) z obou válců. Nasaďte nový brusný pás 75 x 457 mm na přední a zadní válec (obr. F). Ujistěte se, zda šipky na brusném pásu ukazují stejným směrem jako šipky na pásové brusce. Jednou rukou držte jednotku a druhou rukou zatlačte páku směrem dozadu, aby došlo k napnutí brusného pásu.

Odsávání prachu (obr. G)

Varování! Riziko vdechování prachu. Z důvodu snížení rizika zranění osob VŽDY používejte schválenou masku proti prachu.

Toto nářadí je dodáváno s portem (8) pro odvod prachu a pilin. Tento port pro odvod prachu a pilin vám umožňuje připojení vašeho nářadí k externímu odsávacímu zařízení, a to pomocí systému AirLock™ nebo pomocí standardní spojky s průměrem 32 mm.

Varování! Při broušení dřeva VŽDY připojte k nářadí zařízení pro odsávání prachu, které splňuje požadavky platných předpisů týkajících se prachových emisí. Hadice většího běžně používaných vysavačů lze připojit přímo k otvoru pro odvod prachu.

Nasazení a sejmутí vaku na prach (obr. H)

Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte a vyjměte z ní baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Varování! Nebezpečí vzniku požáru. Zachycený prach z broušených povrchů (polyuretan, Iněný olej atd.) se může sám od sebe ve vaku na prach nebo kdekoliv jinde vznítit a způsobit požár. Z důvodu snížení tohoto rizika provádějte časté vyprázdňování vaku na prach a přísně dodržujte pokyny v návodu pro tuto brusku i pokyny výrobce materiálu.

Varování! Nebezpečí vzniku požáru. Při broušení dřeva, ve kterém by mohly být hřebíky, nebo při broušení kovových povrchů nepoužívejte vak na prach nebo vysavač, protože vznikají jiskry. Používejte bezpečnostní ochranné brýle a masku proti prachu. Z důvodu nebezpečí požáru nepoužívejte tuto pásovou brusku na broušení povrchů ze slitin hořčíku. Nepoužívejte toto nářadí pro mokré broušení. Při použití vaší pásové brusky dochází k tvorbě prachu a drti. Použití vaku na prach je velmi důležité. Připojte vak na prach (13) nasunutím plastového otvoru vaku přes otvor pro odsávání prachu (8) brusky. Chcete-li vak na prach vyprázdnit, sejměte jej z brusky a rozepněte zip nad nádobou na odpady.

Použití

Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží

a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte a vyjměte z ní baterii.

Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Spouštěcí spínač a zajišťovací tlačítko (obr. I, J)

Chcete-li pásovou brusku zapnout, stiskněte spouštěcí spínač (2), jak je zobrazeno na obr. J. Chcete-li pásovou brusku vypnout, uvolněte spouštěcí spínač. Chcete-li aktivovat nepřetržitý provoz brusky, stiskněte spouštěcí spínač, potom stiskněte zajišťovací tlačítko (3), jak je zobrazeno na obr. I, a uvolněte spouštěcí spínač.

Chcete-li pásovou brusku zastavit, stiskněte spouštěcí spínač, aby došlo k uvolnění zajišťovacího tlačítka. Uvolněte spouštěcí spínač.

Správná poloha rukou (obr. J)

Varování! Z důvodu snížení rizika vážného zranění vždy používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.

Varování! Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte nářadí VŽDY bezpečně a očekávejte nenadálé reakce.

Správná poloha rukou vyžaduje, abyste měli jednu ruku na hlavní rukojeti (5) a druhou ruku na nastavitelné rukojeti (6).

Regulátor rychlosti (obr. K)

Vaše nářadí má k dispozici 5 nastavitelných rychlostí. Otáčky se budou zvyšovat, budete-li regulátor otáčet z nastavení 1 pro nízké otáčky do nastavení 5 pro vysoké otáčky.

Chcete-li nářadí ovládat, zvolte požadované nastavení rychlosti pomocí voliče rychlosti (9), jak je zobrazeno na obr. K, a stiskněte spouštěcí spínač (2), jak je zobrazeno na obr. J. Nastavení rychlosti může být prováděno se zapnutým nebo s vypnutým nářadím.

Zajistěte, aby byla zvolena správná rychlost pro prováděné broušení.

Máte-li jakékoli pochybnosti týkající se správných otáček pro prováděnou práci, vyzkoušejte si výkon v nižších otáčkách a postupně je zvyšujte, dokud nedosáhnete požadovaných vhodných otáček.

Užitečné rady

- ♦ Pásovou brusku vždy zapínejte před uvedením do kontaktu s obrobkem a nevypínejte ji před zvednutím z obrobku.
- ♦ Pásovou brusku vždy držte oběma rukama.
- ♦ Používejte brusný pás vhodné zrnitosti pro danou aplikaci.
- ♦ Niže je uveden seznam doporučených zrnitostí brusného pásu pro použití na různé materiály.

Materiál	Hrúbosť pásu
Masivní dřevo	80
Dýha	150
Dřevotříska	60/80
Plasty	100
Ocel	80 (nepoužívejte vak na prach, protože jiskry mohou zažhnout hořlavé částice ve vaku na prach nebo ve vysavači)
Odstraňování nátěrů	40/60
Balza	100
Akryl	100 40/60 100

Údržba

Vaše nářadí STANLEY FATMAX s napájecím kabelem nebo napájené baterii bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

Varování! Před prováděním jakékoli údržby nářadí napájeného kabelem nebo baterií:

- ♦ Vypněte zařízení/nářadí a odpojte jej od sítě.
- ♦ Nebo zařízení/nářadí vypněte a vyjměte z něj baterii, je-li toto zařízení/nářadí napájeno snímatelnou baterií.
- ♦ Nebo nelze-li baterii vyjmout, nechejte nářadí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie.
- ♦ Větrací otvory zařízení/nářadí/nabíječky pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- ♦ Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- ♦ Bezpečně zlikvidujte starou zástrčku.
- ♦ Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- ♦ Modrý vodič připojte k nulové svorce.

Varování! Na uzemňovací svorku nebude připojen žádný vodič.

Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami.

Doporučená pojistka: 5 A.

Ochrana životního prostředí



Třídte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách.

Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese www.2helpU.com.

Technické údaje

		SFMCW223
Napájecí napětí	V _{DC}	18
Rychlost naprázdno	m/min	180–280
Rozměry pásu	mm	75 × 457
Hmotnost	kg	3,1

Nabíječka		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Vstupní napětí	V	230	230	230
Výstupní napětí	V _{DC}	18	18	18
Proud	A	1,25	2	4

Baterie		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napájecí napětí	V _{DC}	18	18	18	18
Kapacita	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Typ		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Hladina akustického tlaku podle normy EN62841:

Akustický tlak (L_{PA}) 87 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A)

Akustický výkon (L_{WA}) 95 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A)

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN62841:

Hodnota vibrací ah = 2,6 m/s² K = 1,5 m/s²

Prohlášení o shodě

Předpisy pro dodávky strojních zařízení (bezpečnost) z roku 2008

**UK
CA**

Pásová bruska – SFMCW223

Společnost Stanley Europe prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části „Technické údaje“ splňují požadavky následujících norem:

EN 62841-1: 2015 + AC: 2015 + A11: 2022,

EN 62841-2-4: 2014 + AC: 2015

Tyto výrobky splňují následující předpisy Spojeného království:

Předpisy pro dodávky strojních zařízení (bezpečnost) z roku 2008, S.I. 2008/1597 (v platném znění).

Předpisy pro elektromagnetickou kompatibilitu, 2016, S.I. 2016/1091 (v platném znění).

Předpisy o omezení použití některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2012, S.I. 2012/3032 (v platném znění).

Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Stanley Europe na následující adrese nebo na adresách uvedených na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Stanley Europe



Karl Evans
Ředitel – Elektrické nářadí pro spotřebitele
Stanley Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom
05/06/2023

Prohlášení o shodě EC SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



Pásová bruska – SFCMW223

Společnost Stanley Europe prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části „Technické údaje“ splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN 62841-1: 2015 + AC: 2015 + A11: 2022,
EN 62841-2-4: 2014 + AC: 2015

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2014/30/EU a 2011/65/EU. Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Stanley Europe na následující adrese nebo na adresách uvedených na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti STANLEY FATMAX.



Patrick Diepenbach
Ředitel, Benelux
Stanley FatMax,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgie
05/06/2023

Záruka

Společnost STANLEY FATMAX je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí spotřebitelům záruku 12 měsíců od data zakoupení.

Tato záruka je nabízena ve prospěch zákazníka a nijak neovlivní jeho zákonná záruční práva.

Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA a Spojeném království.

Požadujete-li reklamaci v rámci záruky, tato reklamacie musí splňovat obchodní podmínky společnosti STANLEY FATMAX a prodejci nebo autorizovanému servisu budete muset předložit doklad o zakoupení. Obchodní podmínky týkající se záruky společnosti STANLEY FATMAX v trvání 1 roku a adresu nejbližšího autorizovaného servisu najdete na internetové adrese www.2helpU.com, nebo kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce STANLEY FATMAX na adrese uvedené v tomto návodu.

Navštivte prosím naše internetové stránky www.stanley.eu/3, kde můžete zaregistrovat váš nový výrobek STANLEY FATMAX a kde můžete získat informace o našich nových výrobcích a speciálních nabídkách.

Seznam autorizovaných servisů STANLEY FATMAX a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu najdete na internetové adrese: www.stanley.eu/3

Záruka

Společnost Stanley Europe je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku pro uživatele tohoto výrobku. Tato záruka je nabízena mimořádně a žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva, jste-li soukromý neprofesionální uživatel. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Společnost Stanley Europe garantuje po dobu trvání záruční doby (24 měsíců při nákupu pro přímou osobní spotřebu, 12 měsíců při nákupu pro podnikatelskou činnost) bezplatné odstranění jakékoli materiálové nebo výrobní závady za následujících podmínek:

- ♦ Tento výrobek byl používán pouze správným způsobem a v souladu s pokyny uvedenými v návodu pro jeho obsluhu.
- ♦ Tento výrobek byl vystaven běžnému použití a opotřebování.
- ♦ Tento výrobek nebyl opravován neoprávněnými osobami.
- ♦ Byl předložen doklad o zakoupení.
- ♦ Tento výrobek Stanley® FatMax® byl vrácen kompletní se všemi původními komponenty.

Požadujete-li reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis Stanley® FatMax® v katalogu Stanley® FatMax® nebo kontaktujte prodejce na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Stanley® FatMax® a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.stanley.eu/3**

ZVÝHODNĚNÁ ZÁRUKA

Pro získání zvýhodněné tříleté záruky je nutno provést registraci na níže uvedené adrese a v uvedeném termínu.

- ♦ Registrace je vyžadována do 4 týdnů od zakoupení.
- ♦ Registrace je na této adrese **<http://www.stanley.eu/3>**.

Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

Band servis

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550, 1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Klášteřského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Band servis

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

SK

ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY

FATMAX

ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:
ZÁRUČNÁ LEHOTA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBEK JE:

- ☐ 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebiteli pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
☐ 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi na súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 62 a § 620 Občianskeho zákonníka)
☐ 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
☐ 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci vyhlasuje, že účel nákupu je na:

- ☐ Přímou osobní spotřebu/priamu osobnú spotrebu
☐ Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

Číslo pokladničního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu – faktúry:

IČO:

TYP VÝROBKU:

CZ

Výrobní kód

Datum prodeje

Razítko prodejny
Podpis

SK

Číslo série

Dátum predaja

Pečiatka predajne
Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručních opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis